الأمم المتحدة

A/60/875–S/2006/364

الجمعية العامة
مجلس الأمن

Distr.: General
5 June 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
الدورة الستون
البنود ١٠ و ١٢ و ٣٢ و ٤٠ و ٤٣ و ٧١ و ٩٧ (ش) و ١٠٨ من جدول الأعمال
دعم منظومة الأمم المتحدة للجهود التي تبذلها الحكومات في سبيل تعزيز وتوطيد الديمقراطيات الجديدة أو المستعادة
منع نشوب الصراعات المسلحة
استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات
الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان
ثقافة السلام
مسائل حقوق الإنسان
نزع السلاح العام الكامل: تدابير بناء الثقة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

مجلس الأمن
السنة الحادية والستون

رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا لدى الأمم المتحدة

يشرفنا أن نحيل طيه إعلان كييف المتعلق بإنشاء منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية – مجموعة بلدان جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا (مجموعة جوام) (انظر المرفق الأول)، وبيانا صادرا عن مؤتمر قمة هذه المجموعة (انظر المرفق الثاني) والإعلان المشترك الصادر عن رؤساء دول هذه المنظمة بشأن مسألة تسوية الصراعات (انظر المرفق

150606 150606 06-37640 (A)

الثالث)، والتي اعتمدها رؤساء جمهورية أذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا في مؤتمر القمة الذي عقدته مجموعة جوام في كييف في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦.

وسنغدو ممتنين لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقاتها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ١٠ و ١٢ و ٣٢ و ٤٠ و ٤٣ و ٧١ و ٩٧ (ش) و ١٠٨ من جدول أعمال دورتها الستين، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فاليري **كوتشينسكي**
الممثل الدائم لأوكرانيا

(توقيع) يشار **علييف**
الممثل الدائم لجمهورية أذربيجان

(توقيع) ريفاز **أداميا**
الممثل الدائم لجورجيا

(توقيع) فسيفولود **غريغور**
الممثل الدائم لجمهورية مولدوفا

المرفق الأول للرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا لدى الأمم المتحدة

إعلان كييف المتعلق بإنشاء منظمة الديمقراطية والتعاون الاقتصادي – جوام

إن رؤساء دول جمهورية أذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا،

إذ يهتدون بمعايير ومبادئ القانون الدولي والأحكام المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والوثائق التأسيسية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا وميثاق يالطا وإعلان كيشيناو الصادر عن مجموعة جوام،

وإذ يؤكدون من جديد على تمسكهم بالقيم الديمقراطية والاحترام التام لحقوق الإنسان والحريات وسيادة القانون، في الشؤون الداخلية والخارجية على حد سواء، ومبادئ المساواة والاحترام المتبادل والتعاون الذي يعود بالفائدة على جميع الأطراف،

وإذ يشددون على توقهم المشترك للتسريع من عجلة اندماج بلدانهم في أوروبا،

وإذ يعربون عن بالغ قلقهم إزاء الصراعات المتواصلة وتنامي الخطر الذي يتهدد الأمن النابع من الإرهاب الدولي والنزعات الانفصالية العدوانية والتطرف وما يرتبط بذلك من ظواهر سلبية،

وإذ يعيدون التأكيد على التزامهم بالمساهمة في تعزيز السلم والأمن والاستقرار الدولي على أساس احترام مبادئ سيادة الدول وسلامة أراضيها وعدم انتهاك حدودها المعترف بها دوليا،

وإذ يشددون على مدى أهمية توثيق التعاون الاقتصادي في عدة حقول، من ضمنها حقول الطاقة والنقل والتجارة، بغية مواصلة تطوير بلدانهم وتحسين أوضاع شعوبهم المعيشية،

وإذ يثمِّنون عاليا الإرث الروحي والثقافي لشعوب دولهم ويعربون عن رغبتهم في تطوير التعاون في الحقل الإنساني، سيما في مجالات الثقافة والعلم والتعليم والرعاية الصحية وتبادل الشباب والسياحة والرياضة،

وإذ يشددون على تنامي دور التعاون الإقليمي في عمليات الاندماج في أوروبا،

١ - يعلنون إنشاء منظمة إقليمية دولية - ”منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية - جوام“ (يشار إليها في ما بعد بـ ”جوام“) التي ستتخذ أمانتها من كييف مقرا لها.

٢ - يشددون على أن الغرض من أنشطة جوام هو تعزيز الديمقراطية والتقيد بسيادة القانون واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتنمية الاقتصادية للدول وضمان الأمن والاستقرار.

٣ - يعيدون التأكيد على ضرورة تعزيز الإجراءات الآيلة إلى دعم التنمية المستدامة لدول جوام وذلك عبر النمو الاقتصادي الحيوي والتواؤم الاجتماعي وحماية البيئة.

٤ - يعلنون عن اعتزامهم التعاون بشكل وثيق لتسوية الصراعات التي لم تحل بعد في عدد من دول مجموعة جوام والتي تهدد سيادة هذه الدول وسلامة أراضيها واستقلالها وتعرقل تنفيذ الإصلاحات الديمقراطية وتحقيق التنمية الاقتصادية على نحو شامل في المنطقة، ما يؤثر سلبا في عمليات الاندماج في أوروبا ويمثل تحديا للمجتمع الدولي.

٥ - يعربون عن استعدادهم المضي في تعزيز التعاون لمكافحة الإرهاب الدولي والتطرف والنزعات الانفصالية العدوانية وما يرتبط بذلك من ظواهر سلبية أخرى.

٦ - يؤيدون تعميق التعاون بين دول جوام في مجالات الاقتصاد والتجارة والنقل ويعلنون شروعهم في تنفيذ اتفاق منطقة التجارة الحرة.

٧ - يعلنون رفضهم للضغوط الاقتصادية واحتكار أسواق الطاقة ويشددون على ضرورة بذل الجهود اللازمة لضمان أمن الطاقة وذلك بعدة وسائل من بينها تنويع طرق نقل موارد الطاقة من منطقتي آسيا الوسطى وبحر قزوين إلى السوق الأوروبية.

٨ - يدعمون القيام إلى الحد الأقصى باستخدام قدرات النقل الدولية التي تمتلكها دول جوام لكي تُضمن أيضا استمرارية إمدادات موارد الطاقة.

٩ - يعلنون عن استعدادهم تطوير التعاون في الحقل الإنساني، سيما في مجالات الثقافة والعلم والتعليم والرعاية الصحية وتبادل الشباب والسياحة والرياضة.

١٠ - يعيدون التأكيد على أن دول جوام تعمل جاهدة لترسيخ التكامل الأوروبي وتعزيز العلاقات مع الاتحاد الأوروبي ومنظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو).

١١ - يشددون على استعداد دول جوام مواصلة إرسائها علاقات الشراكة مع الولايات المتحدة الأمريكية وغيرها من الدول والمنظمات، سيما لتنفيذ مشاريع مشتركة.

١٢ - يعلنون أن أبواب الانضمام إلى منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية - جوام مفتوحة أمام الدول الأخرى التي تشاطرها أهدافها ومبادئها.

كييف، ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦

المرفق الثاني للرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا لدى الأمم المتحدة

البيان الصادر عن مؤتمر قمة مجموعة جوام

٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦، كييف

شارك رؤساء جمهورية أذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦ في مؤتمر القمة الذي عقدته مجموعة جوام في كييف (أوكرانيا). وشارك في مؤتمر القمة كضيوف رئيسا ليتوانيا وبولندا ونائب رئيس بلغاريا وممثلون رفيعو المستوى عن رومانيا وكازاخستان والولايات المتحدة الأمريكية، إلى جانب ممثلين عن منظمات دولية، مثل منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومنظمة التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود، والبعثات الدبلوماسية.

وأعرب رؤساء الدول للرئيس فلاديمير فورونين عن امتنانهم لتوليه بنجاح رئاسة مولدوفا لمجموعة جوام أثناء الفترة السابقة. ووفقا لقرار مؤتمر القمة، تولت أوكرانيا رئاستها.

واستعرض رؤساء دول مجموعة جوام مدى تنفيذ القرارات التي اعتمدت في مؤتمر القمة الذي عقد في عام ٢٠٠٥ في كيشيناو، وفرص التحاور في سياق ضمان الديمقراطية والاستقرار والتنمية في المنطقة والتعاون في حقول الاقتصاد والطاقة والتجارة والنقل والأمن، إلى جانب فرص التعاون مع الدول والمنظمات الدولية الأخرى.

وشدد رؤساء دول مجموعة جوام بشعور من الرضا على أنه تم على امتداد العام الماضي تشكيل الآليات اللازمة لضمان إقامة تعاون مثمر، ما يمكن من ولوج مرحلة جديدة من التعاون بمشاركة دول أخرى ومنظمات دولية. وأعادوا تأكيد تصميم بلدانهم على بذل جهود دؤوبة ومشتركة لتنفيذ القرارات التي وردت في إعلان كيشيناو ”باسم الديمقراطية والاستقرار والتنمية“.

ولاحظ رؤساء الدول مستوى التعاون الرفيع داخل الجمعية البرلمانية التابعة لمجموعة جوام ودعوا هذه الجمعية إلى المساهمة بشدة في دمج مؤسسات منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية – جوام.

وشددوا على أهمية الاجتماعات الدورية التي تعقدها أمانات مجالس الأمن والدفاع الوطني لإعداد المقترحات المتعلقة بالتعاون في حقلي الأمن والاقتصاد.

وأولى المشاركون في مؤتمر القمة اهتماما خاصا للتحديات والتهديدات التي تكتنف العصر الحديث وهي: الإرهاب الدولي والنزعات الانفصالية العدوانية والتطرف والجريمة المنظمة العابرة للحدود.

وشددوا على أن هذه التهديدات، إلى جانب الصراعات التي لم تحل وتواجد قوات أجنبية وأسلحة بشكل غير شرعي في دول جوام، تعتبر العقبات الرئيسية التي تحول دون التحولات الديمقراطية وتحقيق التنمية الاقتصادية على نحو شامل في المنطقة.

واستعرض المشاركون في الاجتماع عمليات تسوية الصراعات في دول جوام منذ انعقاد مؤتمر القمة في كيشيناو.

ولاحظوا التحولات الإيجابية التي يشهدها تنفيذ خطة تسوية الصراع في منطقة ترانسنيستريا والتي عرضت في مؤتمر قمة كيشيناو، إذ انتقلت تسوية هذا الصراع من النهج القائم على كل خطوة بخطوة إلى التسوية عبر الديمقراطية، وتشمل هذه التحولات مواصلة عملية التفاوض بمشاركة الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي. وأعربوا عن تقديرهم للأنشطة التي تضطلع بها بعثة الاتحاد الأوروبي في مجال توفير المساعدة المتعلقة بالحدود بين أوكرانيا ومولدوفا.

وأشاد رؤساء الدول شديد الإشادة بخطة التسوية السلمية للصراع في منطقة تسخنفالي/أوسيتيا الجنوبية، جورجيا، التي عرضتها جورجيا وأيدها مجلس وزراء دول منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في ليوبليانا في ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ وشددوا على ضرورة تنفيذها. وأشاروا بشعور من الرضا إلى توقيع جورجيا والاتحاد الروسي اتفاقات بشأن شروط إغلاق القواعد العسكرية الروسية وطريقة نقل الأسلحة التي ستسحب منها.

ودعا رؤساء الدول إلى تنفيذ قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة المتعلقة بالصراع الدائر في منطقة ناغورني كاراباخ في جمهورية أذربيجان وفي محيطها، وتطبيق مبادئ تسوية هذا الصراع التي وضعت في مؤتمر القمة الذي عقدته منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في ليشبونه. وأعربوا عن أملهم بأن تتواصل عملية المفاوضات استنادا إلى الوثائق الآنفة الذكر.

وقرر رؤساء الدول تعزيز التحاور بغرض تكثيف عمليات تسوية الصراعات واعتمدوا إعلانا مشتركا بشأن هذه المسائل.

وأعرب المشاركون في مؤتمر القمة عن تقديرهم الشديد لمستوى التعاون القائم لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة والاتجار بالمخدرات وغير ذلك من الجرائم الخطيرة.

ورحبوا بالبيان المشترك الذي أصدرته سلطات إنفاذ القانون التابعة للدول الأعضاء في جوام عقب الاجتماع الذي عقد في كييف في ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٦، ولتوقيع رؤساء الهيئات الحدودية البروتوكولَ المتعلق بالتعاون بين الهيئات المعنية بالعمليات التابعة للهيئات الحدودية لدول جوام في إطار مؤتمر القمة.

ورحب رؤساء الدول ببدء تنفيذ مشروع تيسير التجارة والنقل وإقامة المركز الافتراضي لمكافحة الإرهاب ومشروع نظام إدارة المعلومات المشترك بين الدول الذي ينفذ بدعم من الفريق الاستشاري الأوروبي الأطلسي ومركز المبادرة التعاونية لجنوب شرق أوروبا. كما رحبوا ببدء تنفيذ الاتفاق المتعلق بمنطقة التجارة الحرة.

وأعرب رؤساء الدول عن تقديرهم لحكومة الولايات المتحدة على المساعدة الفعلية التي قدمتها لتنفيذ المشاريع المذكورة وغيرها من البرامج داخل مجموعة جوام. ورحبوا باعتماد البيان المشترك الذي أصدرته مجموعة جوام والولايات المتحدة وأشاروا إلى ضرورة التعاون لتنفيذ هذه المشاريع.

وشددوا على أهمية إقامة اتصالات مفيدة متبادلة بين جوام والاتحاد الأوروبي، كما مع المنظمات والبرامج والمبادرات الإقليمية، مثل منظمة التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود وميثاق تحقيق الاستقرار لجنوب شرق أوروبا، ومجموعة فيزغراد، والمبادرة التعاونية لجنوب شرق أوروبا وغيرها.

وأكدوا على إمكانية توثيق تعاون دول جوام مع الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وأكدوا على ضرورة استغلال هذه الخبرة في منظمات دولية أخرى. ورحبوا باعتماد جوام خطط عمل للتعاون داخل الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

وشدد رؤساء الدول على أهمية تطوير التعاون في الحقل الإنساني الذي يشمل الثقافة والتعليم والرعاية الصحية وتبادل الشباب والسياحة والرياضة. كما رحبوا بتوقيع وزارات خارجية دول جوام الاتفاقَ المتعلق بتدريب الممثلين الدبلوماسيين.

وبموجب القرارات التي اتخذها رؤساء دول جوام في مؤتمر قمة كيشيناو، أعلنوا عن إنشاء منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية – جوام ووقعوا ميثاقها.

وأعرب رؤساء الدول عن ثقتهم بأن إنشاء هذه المنظمة سيضمن تحقيق الأهداف المحددة والتمكين من توثيق التعاون بين الدول الأعضاء فيها وتعزيزه.

وشددوا على أن أولويات المنظمة الجديدة تتمثل في تعزيز قيم الديمقراطية وسيادة القانون وحقوق الإنسان والحريات والاستقرار والأمن، ومكافحة الإرهاب الدولي والنزعات الانفصالية العدوانية والتطرف والجريمة المنظمة العابرة للحدود، وترسيخ التكامل الأوروبي، وتحقيق التنمية المستدامة وخير شعوبهم.

وشدد رؤساء الدول بشكل خاص على أن جوام منظمة مفتوحة الأبواب، وأن في وسع أي دولة تشاطرها أهدافها ومبادئها الانضمام إليها. كما اعتمدوا القرار المتعلق بشراكة جوام مع الدول والمنظمات الدولية المهتمة وأقروا أحكامه.

المرفق الثالث للرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولودفا لدى الأمم المتحدة

الإعلان المشترك الصادر عن رؤساء دول منظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية – جوام بشأن مسألة تسوية الصراعات

إن رؤساء دول جمهورية أذربيجان وأوكرانيا وجورجيا وجمهورية مولدوفا،

إذ يهتدون بالمقاصد والمبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة ومعايير ومبادئ القانون الدولي المعترف بها دوليا وأحكام الوثائق التأسيسية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا وميثاق يالطا وإعلاني كيشيناو وكييف الصادرين عن جوام،

وانطلاقا من أن التقيد بالقيم والتطلعات الديمقراطية يساعد على خطو خطى في درب الاندماج في أوروبا والمنطقة الأوروبية الأطلسية،

وإذ يشددون على الدور الذي لا ينفك يتزايد للتعاون الإقليمي القائم على الاحترام المتبادل للحقوق السيادية للدول في عمليات الاندماج في أوروبا،

وإذ يؤكدون على أن هذا التعاون ييسر دفع الديمقراطية إلى الأمام وتعزيز الأمن الإقليمي والدولي وتمتين العلاقات الاقتصادية والتجارية،

وإذ يعيدون التأكيد على ضرورة احترام سيادة الدول وسلامة أراضيها وحدودها المعترف بها دوليا، باعتبار ذلك أحد الأركان التي يقوم عليها صون الأمن الدولي،

وإذ يعيدون التأكيد أيضا على ضرورة إقامة الديمقراطية واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما في ذلك حقوق وحريات الأشخاص المنتمين إلى الأقليات الوطنية أو العرقية، وذلك بغرض صون السلم والأمن وتعزيز روح التسامح وتثبيت قيم التنوع الثقافي والتعايش السلمي بين مختلف المجموعات العرقية داخل الحدود المعترف بها دوليا لهذه الدول.

وإذ يدركون أن الصراعات التي لم تحل والتواجد العسكري غير الشرعي على أراضي جمهورية أذربيجان وجورجيا وجمهورية مولودوفا أمران يقوضان سيادة هذه الدول وسلامة أراضيها واستقلالها السياسي ويعيقان تنفيذ الإصلاحات الديمقراطية والتنمية المستدامة على نحو شامل ويهددان الأمن الإقليمي، ما يؤثر سلبا في عمليات الاندماج في أوروبا ويمثل تحديا للمجتمع الدولي بأسره،

وإذ يعربون عن عميق قلقهم إزاء تزايد ما يتعرض له الأمن من تهديدات تبرز في مناطق الصراع، من ضمنها الإرهاب الدولي والنزعات الانفصالية العدوانية والتطرف والجريمة المنظمة وما يتصل بذلك من ظواهر خطيرة أخرى،

وإذ يشعرون ببالغ القلق إزاء استمرار معاناة الشعوب الناجمة عن الصراعات وعواقبها المدمرة،

وإذ يلفتون انتباه المجتمع الدولي إلى حاجة الدول التي تعاني من الصراعات إلى المساعدة لترميم البنى التحتية التي دُمرت بفعل الأعمال العسكرية،

وإذ يعيدون التأكيد على أن الأسباب الجذرية للصراعات هي بطبيعتها متعددة الأوجه، وعليه، يلزم لتسويتها اعتمادُ نهج شامل ومركب وتدريجي.

وإذ يدركون ضرورة مضاعفة الجهود لتسوية الصراعات ويدعون الدول والهيئات والمؤسسات الدولية والإقليمية للمضي، كل بحسب اختصاصها، في تيسير عمليات تسوية الصراعات في منطقة جوام،

١ - يعلنون أن تسوية الصراعات الدائرة في أراضي دول مجموعة جوام ينبغي أن تقوم حصرا على أساس سيادة هذه الدول وسلامة أراضيها وعدم انتهاك حدودها المعترف بها دوليا، وأنها تشكل أحد أهداف التعاون ذات الأولوية داخل جوام.

٢ - يشددون على أنه لا يجوز الاستيلاء على أراضي أي دولة أو احتلالها عسكريا بفعل التهديد أو استخدام القوة انتهاكا لمعايير القانون الدولي ذات الصلة. ولا يعترف، أيا تكن الظروف، بالأراضي التي يتم الاستيلاء عليها وبالكيانات التي تعلن استقلالها الذاتي عقب ذلك.

٣ - يذكّرون الدول في هذا الصدد بواجب عدم التدخل في شؤون أي دولة أخرى وبعدم ممارسة أي ضغط عسكري أو سياسي أو اقتصادي أو أي نوع من الضغوط الأخرى عليها.

٤ - يشددون على انعدام الآفاق أمام الانفصال والتفكك وعلى آثارهما المؤذية، وعلى تعارض استخدام القوة وممارسة التطهير العرقي والاستيلاء على الأراضي مع القيم العالمية والأوروبية ومبادئ وُمُثل السلام والديمقراطية والاستقرار والتعاون الإقليمي.

٥ - يؤكدون في هذا السياق على أهمية قيام دول جوام والمجتمع الدولي بتوحيد الجهود لتسوية الصراعات الدائرة على أراضي هذه الدول، وذلك عبر إعادة دمج الأراضي التي فُقدت السيطرة عليها مع الدول التي تشكل جزءا منها، وعودة السكان الذين تم

تهجيرهم بالقوة من مناطق إقامتهم الدائمة، وضمان التعايش السلمي بين مختلف المجموعات العرقية داخل الحدود المعترف بها دوليا لهذه الدول، وتطوير المجتمع المدني، وترميم البنى التحتية المدمرة في هذه الأراضي، واستخدام الاتصالات لمصلحة جميع الأطراف.

٦ - يشددون بخاصة على أهمية تحويل مناطق الصراع إلى مناطق مجردة من السلاح وترسيخ الأمن فيها بمساعدة قوات صنع السلام المتعددة الجنسيات المنشورة فيها تحت رعاية الأمم المتحدة أو منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وذلك لتهيئة الظروف الملائمة لعودة السكان وتحقيق التعايش السلمي بين المجموعات العرقية.

٧ - يؤمنون أن العملية القانونية والديمقراطية هي الإطار الوحيد الذي يحدد بموجبه وضع الحكم الذاتي لسكان الأراضي الخارجة عن سيطرة الدولة بها يؤدي إلى خلق الظروف اللازمة لممارسة هؤلاء السكان الفعلية لحقوقهم في المشاركة في إدارة شؤون الدولة على قدر المساواة مع غيرهم، وذلك بعدة وسائل من ضمنها تشكيل هيئات إقليمية شرعية على جميع المستويات.

٨ - يرحبون بجهود المجتمع الدولي ويشددون على أهمية توفير الدعم لدول جوام لوضع وتنفيذ استراتيجية شاملة ومتسقة لتسوية الصراعات تقوم على المبادئ الآنفة الذكر وتشتمل على تدابير قصيرة وطويلة الأجل ترمي إلى تحقيق وصون السلام الدائم والأمن والتنمية المستدامة.

٩ - يسندون إلى مجلس وزراء الخارجية مهمة اتخاذ تدابير وخطوات ملموسة بغرض تنفيذ أحكام هذا الإعلان.

كييف، ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦